



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$2 par an a year  
Subscriptions \$2 par an a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation  
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

Première année First Year NO. 20

20 Juin June 1904

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent être adressées au directeur de  
“LA GAZETTE MUNICIPALE”  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be addressed to the managing-editor of  
“The Municipal Gazette”  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

## LE PAIN

RAPPORT DE L'ANALYSTE DE LA VILLE, SUR LES  
“FEUILLES DE PAPIER GOMMÉ POUR  
ETIQUETER LE PAIN.”

Hôtel de Ville, Montréal, mai 1904.

Cité, No. 1009.  
Dr J.-J. McCarry,  
Inspecteur en chef des aliments, Cité.  
Cher monsieur,

Les échantillons de feuilles de papier blanc gommé, marqué tel que dit plus haut, reçus de vous le 11 du courant par l'entremise de M. L.-F. Robert, inspecteur du pain, lesquels échantillons ce monsieur disait être la sorte que l'on imprime et que l'on coupe pour être employée pour étiqueter le pain, par les boulangeries de Montréal, ont été analysés et ont donné le résultat suivant:

### PAPIER

L'examen de ce papier a démontré qu'il était de bonne qualité et ne contenait aucune impureté. Pratiquement, c'est de la pure cellulose.

### ANALYSE DE LA GOMME SUR LE PAPIER

Cette gomme a été dissoute et l'analyse a prouvé que c'était pratiquement de la pure dextrine de première qualité, ne contenant rien qui puisse en aucune façon être nuisible à la santé du public.

Les feuilles de papier qui ont été analysées mesuraient 18" x 25", ce qui équivaut à 46 x 58 centimètres, et ne portaient aucun filigrane.

Votre bien dévoué;

MILTON L. HERSEY,  
Analyste de la Cité.

## BREAD

REPORT OF THE CITY ANALYST ON “SHEETS OF  
GUMMED PAPER FOR BREAD LABELS.”

City Hall, Montreal, May, 1904.

City, No. 1009.  
Dr. J. J. McCarry,  
Chief Food Inspector, City.

Dear Sir:—

The samples of sheets of gummed white paper, marked as above, received from you on the 11th inst. through Mr. L. F. Robert, Bread Inspector, and which Mr. Robert stated are the kind of sheets of gummed paper which are printed and cut up for use as bread labels by the bakers of Montreal have been analyzed with the following results:—

### PAPER.

An examination of the paper shows that it is of good quality of its kind, and contains no impurities. It is practically pure cellulose.

### ANALYSIS OF GUM ON THE PAPER.

The gum was dissolved off samples of the paper, and an analysis showed it to be practically pure dextrine or first-class quality, and it contains nothing which is in any way injurious to the public health.

The sheets of paper tested measured “18 x 25’ equals 46 centimetres x 58 cm. and contained no watermarks.

Yours truly,

MILTON L. HERSEY,  
City Analyst.